

# Offerte - Angebote - Offres - Offers 2011



## PRIMO SOLE - ERSTE SONNE - PREMIER SOLEIL - FIRST SUN

7 giorni P. Completa + Spiaggia € 270,00 - 17.04 - 12.06 escluso ponti  
7 Tage Voll Pension+ Strand € 270,00 - 17.04 - 12.06 Brückentage ausgenommen  
7 jours P. Complète + Plage € 270,00 - 17.04 - 12.06 exclus les ponts  
7 days Full Board + Beach € 270,00 - 17.04 - 12.06 Except holiday periods



## BIMBI FELICI - GLÜCKLICHE KINDER - ENFANTS HEUREUX - HAPPY CHILDREN

Bambino GRATIS fino a 5 anni per tutto il mese di giugno, se accompagnato da due paganti intero.  
Im Juni übernachteten Kind bis zum fünften Lebensjahr GRATIS.  
In Begleitung von zwei voll zahlenden Gästen  
Enfant de 5 ans est gratuits tout le mois de Juin  
Si accompagné de deux adultes payant le plein tarif.  
Child under 5 years of age FREE OF CHARGE for the entire month of June if accompanied by two guests paying full price



## GENITORI SINGLE - SINGLE-ELTERN - PARENTS CELIBATAIRES - SINGLE PARENTS

1 adulto + 1 bimbo sempre scontato: 0 / 2 anni: -50%; 3 / 8 anni: -30%  
1 Erwachsener + 1 ermäßigtes Kind: 0 - 2 Jahre: -50 %; 3 - 8 Jahre: -30%  
1 adulte + 1 enfant tarif réduit: 0 - 2 ans: -50%; 3 - 8 ans: -30%  
1 adult + 1 discounted child: 0 - 2 years old: -50%; 3 - 8 years old: -30%



## PACCHETTO MIRABILANDIA

2 giorni mezza pensione + bevande ai pasti incluse + biglietto GRATIS per 2 giorni consecutivi al Parco EURO 120,00 a persona  
Bambini da 0 a 2 anni GRATIS da 2 a 12 anni € 85,00



## AGOSTO

31.07 - 07.08

21.08 al 28.08

€ 450,00 All Inclusive

## GIUGNO & LUGLIO

12.06 - 31.07

7 giorni € 400,00

All Inclusive

## SETTEMBRE

28.08 - 04.09

04.09 - 11.09

€ 310,00 All Inclusive

Anche con queste offerte rimangono invariati gli sconti per i bambini in camera con 2 adulti. (Escluso Pacchetto Mirabilandia)

**TUTTO COMPRESO:** Bevande incluse ai pasti (acqua e vino della casa, coca cola, aranciata); Animazione (servizio garantito dal 15.06 al 05.09); Ombrellone + 2 lettini in spiaggia; Mini Club; Aria Condizionata; Piscina; Escursioni e gite organizzate; Biciclette; Camere con TV Sat, cassaforte, phon, telefono; Giardino con angolo giochi; Teatro per intrattenimenti (H. Zaira). Intenet Point.

### ALLES INKLUSIVE

Getränke zu den Mahlzeiten inbegriffen (Wasser und Hauswein, Cola, Limonade); Animation (vom 15.06. bis zum 05.09. garantierter Service); Sonnenschirm + 2 Strandliegen; Mini Club; Klimaanlage; Schwimmbad; organisierte Touren und Ausflüge; Fahrräder; Zimmer mit Sat-TV, Tresor, Föhn, Telefon; Garten mit Spielecke; Theater für Unterhaltungsprogramme. (H. Zaira). Intenet Point.

### TOUT COMPRIS

Boissons comprises aux repas (eau et vin de la maison, coca-cola, orangeade); Animation (service garanti du 15.06 au 05.09); Parasol + 2 chaises longues à la plage, Mini Club; Air conditionné, Piscine; Excursions et promenades organisées; Bicyclettes, Chambres avec télé-satellite, coffres, sèche-cheveux, téléphone; Jardin avec coin pour les jeux; Théâtre de récréation (H. Zaira). Intenet Point.

### ALL INCLUSIVE

Drinks included at meals (water and house wine, coca cola, orangeade); Entertainment (service available from 15.06 to 05.09); Sunshade + beach beds; Mini Club; Air conditioning; Swimming Pool; Excursions and organised trips; Bicycles; Bedroom with sat-TV, safe box, hair-dryer, telephone; Garden with games corner; Show theatre (H. Zaira). Intenet Point.

## LISTINO PREZZI - PREISLISTE

LISTE DES PRIX - PRICES

# 2011

	Pensione Completa Voll Pension Pension Complète Full Board	Mezza Pensione Halbpension Demi Pension Half Board	Pernottamento & Colazione Übernachtung u. Frühstück Chambre & petit déjeuner Bed & Breakfast
01.04 - 12.06 / 01.09 - 31.10	€ 50,00	€ 46,00	€ 40,00
12.06 - 31.07	€ 60,00	€ 55,00	€ 40,00
01.08 - 31.08	€ 78,00	€ 72,00	€ 45,00

PREZZI BLOCCATI AL 2010!!! PREISE 2011 = 2010!!! PRIX 2011 = 2010!!! PRICES 2011 = 2010!!!

OPEN BAR GRATIS dalle 11 alle 22 (esclusi: alcolici, caffetteria e bibite in bottiglia)	OPEN BAR GRATIS von 11.00 bis 22.00 Uhr (ausgenommen: Alkoholische Getränke, Kaffee und kaffeeähnliche Getränke sowie Getränke in Flaschen.)	OPEN BAR GRATUIT de 11h à 22h (sauf: spiritueux, boissons chaudes et boissons en bouteille)	OPEN BAR FREE from 11 am to 10 pm (except: alcoholic drinks, cafeteria and bottled drinks).
---	---	---	---

**Al giorno e per persona** - I prezzi del trattamento di pensione completa e di mezza pensione si intendono per una permanenza minima di 3 giorni. La camera è a disposizione del cliente dalle ore 12,00 del giorno di arrivo e fino alle ore 10,00 del giorno di partenza. Il servizio spiaggia è compreso per soggiorni minimi di 7 notti con trattamento di pensione completa o mezza pensione. I pasti non consumati in hotel non sono deducibili dal prezzo di pensione. Le riduzioni non sono cumulabili con altri sconti o condizioni particolari. Ogni prenotazione sarà convalidata se eseguita da una caparra di 300,00 euro entro 7 giorni dalla prenotazione. In caso di partenza anticipata il Cliente è tenuto al pagamento di una penale pari a 3 pernottamenti.

**Pro Tag u. pro Person** - Die für Voll- und Halbpension angegebenen Preise gelten für einen Mindestaufenthalt von drei Tagen. Die Zimmer stehen den Gästen am Ankunftstag ab 12.00 Uhr zur Verfügung. Ab Abreisetag kann bis 10.00 Uhr ausgecheckt werden. Bei einem Aufenthalt von mindestens sieben Nächten mit Voll- und Halbpension ist der Strandservice im Preis inbegriffen. Nicht im Hotel eingenommene Mahlzeiten bedingen keine Senkung des Pensionspreises. Ermäßigungen können nicht mit anderen Rabatten oder Sonderkonditionen vereint werden. Jede Buchung wird bestätigt sobald die innerhalb von sieben Tagen ab Buchungsdatum zu leistende Anzahlung erfolgt ist. Im Falle einer früheren Abreise ist der Gast zum Zahlen einer Vertragsstrafe von drei Übernachtungen verpflichtet.

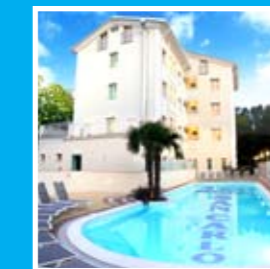
**Par jour et par personne** - Les prix de la pension complète et de la demi-pension sont pour un séjour minimum de 3 jours. La chambre est disponible à partir de midi le jour de l'arrivée, et doit être laissée à dix heures le jour du départ. Le service à la plage est inclu pour des séjours d'un minimum de 7 nuits en pension complète ou demi-pension. Les repas non consommés à l'hôtel ne pourront être déduits de la note. Les réductions ne sont pas cumulables entre elles ou avec toute autre offre promotionnelle. La réservation de la chambre sera définitive à la réception d'un acompte de € 300 dans les 7 jours suivant la réservation. En cas de départ avant la date prévue, l'hôtel facturera 3 nuitées.

**For day and for person** - Full-board rates and half-board rates are for a minimum stay of 3 days. Rooms are at the disposal of guests from mid-day on the check-in day to 10 am on the check-out day. Beach service is included for minimum stays of 7 nights with full-board accommodation or half-board accommodation. Meals not taken in the hotel cannot be deducted. Reductions are not available together with other discounts or special conditions. To validate bookings, a deposit of 300.00 euro must be paid within 7 days from making the booking. In case of early departure, guests will be charged a penalty amounting to 3 nights stay.

RIDUZIONI BAMBINI Da 0 a 2 anni (non compiuti)	KINDER ERMÄSSIGUNG Kinder ab 2 Jahren	RÉDUCTION POUR ENFANTS De 0 à 2 ans (pas encore accomplis)	CHILDREN DISCOUNT Children up to 2 years old are
<b>GRATIS</b>	<b>GRATIS</b>	<b>GRATUIT</b>	<b>FREE</b>
Da 2 a 8 anni (non compiuti)	Kinder ab 8 Jahren	De 2 à 8 ans (pas encore accomplis)	Children up to 8 years old
<b>-50%</b>	<b>-50%</b>	<b>-50%</b>	<b>-50%</b>
<b>SCONTI / SUPPLEMENTI</b>	<b>ERMÄSSIGUNG ZUSCHLÄGE</b>	<b>REDUCTIONS / SUPPLEMENTS</b>	<b>SPECIAL RATES SUPPLEMENTS</b>
3° letto sconto del	3° Bett	3ème lit	3rd Bed
<b>10%</b>	<b>-10%</b>	<b>-10%</b>	<b>-10%</b>
Supplemento camera singola	Einzelzimmer	Chambre individuelle	Single Room
<b>+ 20%</b>	<b>+20%</b>	<b>+ 20%</b>	<b>+20%</b>



PARK HOTEL ZAIRA  
Tagliata di Cervia  
★★★



HOTEL SAN CARLO VACANZE  
Cesenatico  
★★★



HOTEL ORI  
Cesenatico  
★★★ sup

RIVIERA ADRIATICA DI ROMAGNA

www.happyfamilyhotel.it - info@happyfamilyhotel.it

## Park Hotel Zaira ★★★



### PARK HOTEL ZAIRA

Park Hotel Zaira completamente riscaldato e climatizzato, dispone di ascensore, american bar, Tv-sat, autoparco privato non custodito max 25 auto, piscina, giardino, teatro per serate animazione, ristorante con menù alla carta, biciclette. Internet point.

### LE CAMERE

Le camere sono dotate di servizi privati con box doccia, tv-sat, telefono, cassaforte, aria condizionata/riscaldamento. La cucina casereccia propone giornalmente piatti della tradizione romagnola.

*il massimo del comfort!*



PRENOTAZIONI: 0544.987315 - 339.2744644



**PARK HOTEL ZAIRA:** Via Pinarella, 395 - 48015 Tagliata di Cervia (Ra)  
Telefono +39 0544.987315 - Fax +39 0544.987172 - email:info@parkhotelzaira.it

## Hotel San Carlo Vacanze ★★★



### HOTEL SAN CARLO VACANZE

L'Hotel San Carlo Vacanze, completamente rinnovato nel 2007, è interamente riscaldato e climatizzato, dispone di: ascensore, american bar, Tv-sat, piscina, giardino con angolo giochi, ristorante con menù alla carta, biciclette. Internet point.

### LE CAMERE

Le camere sono dotate di servizi privati con box doccia, tv, telefono, cassaforte, aria condizionata/riscaldamento. Ottima cucina romagnola particolarmente curata.

*una vacanza in pieno relax!*



PRENOTAZIONI: 0544.987315 - 339.2744644



**HOTEL SAN CARLO VACANZE:** Viale Dei Pini, 37 - 47042 Cesenatico - Zadina (Fc)  
Telefono +39 0547.82043 - Fax +39 0547.672222 - email:info@sancarlovacanze.it

## Hotel Ori ★★★ sup



### HOTEL ORI

L'Hotel Ori, completamente rinnovato nel 2007, è interamente riscaldato e climatizzato. Dista 20 m. dalla spiaggia e 5 min. dal centro di Cesenatico. Dispone di ascensore, american bar, Tv-sat, piscina, ampia veranda esterna, collegamento Wi-fi nelle sale comuni, ampia sala ristorante con menù alla carta, biciclette, miniclub.

### LE CAMERE

Le camere sono dotate di servizi privati con box doccia, tv, telefono, cassaforte, aria condizionata/riscaldamento. Ottima cucina romagnola particolarmente curata.

*a pochi passi dal mare!*



PRENOTAZIONI: 0544.987315 - 339.2744644



**HOTEL ORI:** Via G. da Verazzano, 14 - 47042 Cesenatico (Fc)  
Telefono +39 0547.81880 - Fax +39 0547.83075